

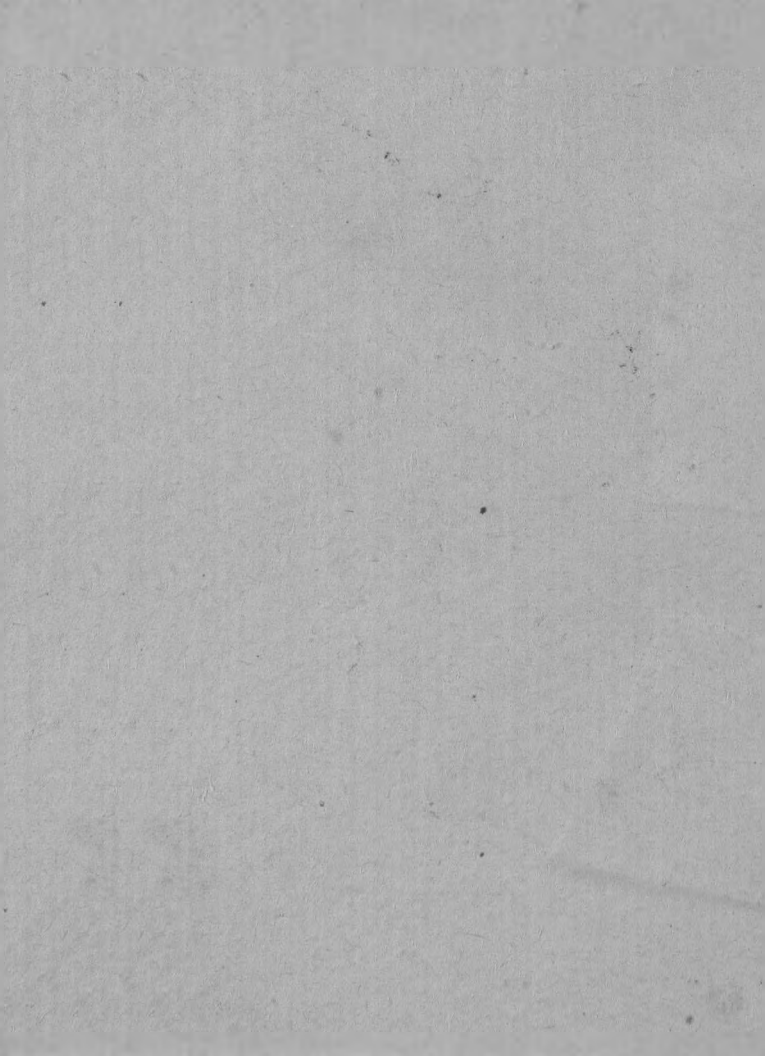
Univ. de Sibiu 41-253



Yitān Mūmūmū

ТЕЛЕИ
ЇАЛТАРЕ





Мил. 53048

3134

Уфа

Уфа, 13. VII. 1965.



1899-1900

1899-1900

1899-1900

1899-1900

УЙАП МИШШИ

СӨЗЭТЭННЭ

— дүм в бол. чотве —

СӨЗЭТЭННЭ

СӨЗЭТЭННЭ

6 • август 1941 г.

Получено

В. М. М. М.

Тел. № 144.

ТЕЛЕЙ ÇАЛТАРЁ

САВАСЕМ



СЕНТЯБРЁН 17-МЁШЁ

Нумай эпёр саванӑс курнӑ,
Хаваслан хумханнӑ нумай.
Телейлӗх тӗнчи пирӗн пуранӑс,
Кашни кунне йывӑр манма.

Ана кашнинех эпёр кунӗ,
Ана ӗрешленӗ ӗспе.
Анчах ҫак сап-сарӑ кӗр кунӗ
Ҫиҫет ҫӑн ҫурхи хӗвелпе.

Аҫтан-ха хӗвел ҫутти ҫумӗ
Паян ман ҫӗршывӑм ҫине?
Ҫӗршыв тӑрӑх саванӑс хумӗ
Кӗрлет, ҫӗклесе ҫынсене.

Ҫӗршыв тӑрӑх саванӑс карӗ,
Сассем янӑраҫ хӗрӗрех.
Паян ман ҫӗршыв Хӗрлӗ Ҫарӗ
Тавансене ирӗк кӗрет.

Епле вӑл пырать ҫӗнтерӗллӗ,
Ҫӗмрет кив тӗнче санҫӑрне,
Епле тав тӑваҫҫӗ хӗрӗллӗн
Ана, ирӗк халах ҫарне!

Тухаҫҫё чупса мёнпур халӑх,
Тухать ҫамрӑккийё, ватти.
— Тинех пансен йӑхё ҫухалё,
Таптаймё тек юнлӑ атти!

Нумай эпёр тӱсрёмёр хурлӑх
Ылханлӑ пансен тёрминче.
Пӑхаттӑмӑр тек чикё урлӑ,
Кураттӑмӑр урӑх тёнче...

Унта ирӑк халӑх кун-ҫулё,
Телейлӑх тёнчи ешӑрет.
Кунта—выҫӑ пурнӑҫ, куҫҫулё...
Кётеттёмёр эпёр сире.

Эсир ак телей илсе килтёр.
Салам, тӑвансем, тавтапуҫ!
Антив, пирӑн савӑнӑҫа илтӑр
Сире кунта янӑ ҫулпуҫ.

Тинех пётрӑ мӑшкӑллӑх, пусмӑр.
Ҫёкленчӑ хёвел тухӑҫран.
Тав сана, Сталин, аслӑ тусӑмӑр,
Эс ҫӑлтӑн пире асапран...

Полксем вёҫ-хёррисёр иртеҫҫё,
Хаватлӑн вёҫеҫ ялавсем.
Ҫынсем тавтуса хёпёртеҫҫё,
Ҫёкленнӑ саламлӑ алсем.

Ҫёршыв тӑрӑх савӑнӑҫ карё,
Сассем янӑраҫ хёрӱрех.
Паян ман ҫёршыв Хёрлӑ Ҫарё
Тавансене ирӑк кӱрет.

САВАНӐС КУССУЛӐ

Херӑх сула ситичченех
Суссем ун кӑвакарӑ.
Асап кун-сулӐ пит сине
Авмак йӑрсем хӑварӑ.

Калать вӑл: «Мӑн пӑчӑккӑрен
Эп пусмӑрта асаплӑ уснӑ.
Чул евӑр хытӑ ман чӑре,
Туртса ыратӑ, писнӑ, туснӑ.

Курман эп самрӑк кунсене,
Ылханлӑ пан ӑснӑ ӑсленӑ.
Вӑл ӑснӑ пирӑн юнсене
Тӑрана пӑлмен сӑленӑ.

Аннесем вилчӑ пан пусмӑрӑнче.
Пансем атте пушне те сирӑс.
Куссуль тухман ман куссенчен:
Сӑкленнӑ ал пансене хирӑс.

Эп ларӑ тӑттӑм тӑрмере,
Епле кӑна мӑшкӑл курман-ши?
Нихсан куссуль тухман пӑрре,
Йӑрес йӑла ют пулӑ маншӑн.

Чёремçёме чуллантарса,
Шала сыртса тўссе тараттам.
Красноармееца курсан
Эп тўсеймесёр йёрсе ятам...»

Львов хули,
1940 ç.

ҶАЛАНҶ

Умра ыртать халне җухатнән
Пансем хуҗа пулнә җәршыв.
Тин җеҗ-ха тупәсем ухлатнә
Кунта, иртмен-ха тар шәрши.

Тин җеҗ-ха сывләшра кәрленә
Самолетсем. Пёр вёсренех
Кунта вилём акса җүренә
Хуласемпе ялсем җине.

Кил-җуртсем ишәлнә, саланнә.
Алхаснә җуләм, вут җинче
Җынсем асаплән әшаланнә,
Хәруш сас тәнә пур енче.

Куҗсенчен аннә терт куҗсулә,
Җынсем ниҗта кайма пёлмен.
Җамәр пек җунә вилём—пуля,
Вал никама та шеллемен.

Павнә җынна вилём ытамә.
Масар пулайнә ялсенчен.
Алхаснә вәрҗә—юнлә тамәк,
Пётессән туйәннә тәнче.

Ҷапах Ҷынсем шӑлсене Ҷыртнӑ:
Пётмен-ха шанчӑк чӑререл
Чунсем тӑсме Ҷук кӑтсе Ҷитнӑ,
Анчах Мускав пур тӑнчере.

Пур ёҫҫыннин тӑван Ҷӑршывӑ.
Пур Сталин. Вӑл курать, пӑлет.
Пурне те вӑл атте пек Ҷывӑх,
Вӑл пур Ҷынна та хӑтӑлет.

Кам манӑ: пӑр сентябрь ирӑ
Епле телейлӑ пулнине,
Ял-хуласем, вӑрман, уй-хирӑ
Ҷурхи шавпа тӑп тулнине?

Вӑл куна кам манма пултарӑ!
Епле хӑватлӑн кӑрлесе
Килчӑ ёҫҫынӑн Хӑрлӑ Ҷарӑ
Телейлӑх, ирӑклӑх кӑрсе!

Урамсем тинӑс пек хумханчӑҫ:
Ку пулчӑ Ҷӑлӑнӑҫ Ҷитни.
Юлашки хут куҫсем шывланчӑҫ.
Миҫе Ҷул-ши кӑна кӑтни!

Пан йӑхӑсем тарса Ҷухалнӑ,
Вӑсем хӑраҫҫӑ кураҫма.
Ҷынсем иккӑмӑш хут Ҷуралнӑн
Ҷӑнрен пуҫларӑҫ пураҫма.

Янраса карӑ ирӑк юрӑ
Чун-чӑререн, кӑкӑр туллин:
Нихҫан, нихҫан та ӑпӑр урӑх
Тек пулас Ҷук пансен кулли!

ЫЛТТАН АЛАСЕМ

(ПЁР КАЛАСУРАН)

Эп пёлеп, эс мана аңланатан.
Хав та эс ман пекех ёссынни.
Эс, каштах ёненместён, туятан,
Анчах эп калани—чан-чанни.

Эп столяр. Мёнешкел эп астаңа!
Сан пелесчё аңа. Ман алсем
Тем те, тем те тума пултарасчё,
Ёс тесен—савранулла вёсем.

Пилёк сул эп сурерём пёр ёссёр.
Пилёк сул. Вёл ытла та нумай.
Пансене эп ылхантам пёр вёссёр,
Чамартарам сулмак аллама.

Пурнасра терёсне эп шырарам—
Тупаймарам. Кунта вёл пулман.
Ёненеймён юлташам: ман арам
Пилёк сул ёнтё ашшан кулман.

Кунта пулна ултав, пусмар, хурлах,
Выслах, чуханлах... Кус устарман.
Эп ёсленё пулсан—мёнчул пурлах,
Мён пуянлах пултарна тумал

Анчах ёс тупанман пирём тёллөн...
Пёрисен—пурлах ыртнай сёрсе,
Пирён пур—сакарсар саван-хёлөн
Ачасем ысй ларнай йёрсе.

Тия ылханлай пансен шайи тулчө,
Кётсе илтёмөр эпёр сире.
Асапсем тавранми иртсе юлчөс,
Чи телейлө эпир тёнчере.

Черерен ыр сунса саламлатпяр
Хамяр асла таван сёршыва.
Унан Хёрлө Сарне тав таватпяр,
Вал пире хутёлен вай-хават.

Тав таватпяр сана, асла Сталин.
Пире патан эс сак тивёсе.
Килё кун: ырласа эс пахалан
Ирёк аласем туня ёсе.

Суртран тухмё иленнө телейём.
Ёслөп эп саванса, килленсе.
Калан эс: ылттан аласем, тейён,
Ятам пулө сёршив умёнче.

Лиско хули,
1939_с.

ЮРӐ

Эй, пуслар-ха юрӐ,
Тытанар мёнпурё,
Сас ян кайтӑр пур сёре.
Савӑк пултӑр кӑмӑл,
Утма пултӑр сӑмӑл,
Вутланса тӑтӑр чёре.

Утӑр хастаррӑн,
Паттӑр Хёрлӑ Сӑрӑн
Мухтавлӑ ывӑлӑсем.
Юрлӑр, чун киллентӑр,
Утӑр, сёр кисрентӑр,
Сехёрленччӑр тӑшмансем!

Ирёклӑх сёршывӑ
Пултӑр сыхӑ, сыва!
Тӑшман сёклесен хёсӑне—
Эпӑр ялан хатӑр!
Сёмёрсе аркатӑ
Хёрлӑ Сӑр

Тӑшман пусӑне.

Утӑр хастаррӑн,
Паттӑр Хёрлӑ Сӑрӑн
Мухтавлӑ ывӑлӑсем.

Юрләр, чун киллентәр,
Утар, сәр кискрентәр,
Сехәрленччәр ташмансем!

Таван сәршән эләр
Сапәсма пәлетпәр
Юнла сапәсусенче.
Халәхсенән тавә,
Аттесен мухтавә
Пирән ялавсем сине.

Утар хастаррән,
Паттар Хәрлә Сарән
Мухтавлә ывәләсем.
Юрләр, чун киллентәр,
Утар, сәр кискрентәр,
Сехәрленччәр ташмансем!

Сулсем сәнтерүллә,
Чересем хәрүллә.
Савна Сталин йыхарсан:
Асла совет сәрән
Мәнпур ывәл-хәрә
Харас тухә кар тарса.

Утар хастаррән,
Паттар Хәрлә Сарән
Мухтавлә ывәләсем.
Юрләр, чун киллентәр,
Утар, сәр кискрентәр,
Сехәрленччәр ташмансем!

Ўсчёр, чечекленчёр,
Ўенелсе ўекленчёр
Пур ялсем те хуласем.
Тинёсре, ўерте те,
Ўўлте—пёлётре те
Сыха пирён хуралсем.

Утәр хастаррән,
Паттәр Хёрлө Ўарән
Мухтавлә ывәлөсем.
Юрләр, чун киллентөр,
Утәр, ўөр кисрентөр,
Сехёрленчёр ташмансем!

ИКЁ ТУС

Вёсем ачаран пёр пек ёмёт тытса
Телейлө те җамрәк йышра
Пёрле вёренсе, ёҗлесе, юратса
Ўсейнө таван колхозра.

Еҗре куранман вёсенчен чиперри,
Пулман хастарри ваййара.
Каҗсем янкәс купәсне тәснә пёри,
Тепри янәратнә юрра.

Җурхи ешөл сад пек, җёршыв ешөрет.
Манми җак паха кунсенче
Таван анне пек вәл пире ўстерет
Телейлө хёвел ашшинче.—

Яш пулнә ик җамрәк, юн тапнә вёри,
Яш чух юратмашкән ансат.
Эп саврам хёре, тенө шәппән пёри,
Хәшлатнә тепри пәлханса.

Ик каччә ят илвө ял-йыш хушшинче,
Хастарлә вёсем—ёҗ тесен.
Анчах ытарма җук хёрсен умөнче
Җухалнә хәюлләх вёсен.

Пёрре, кёр ситсен, тәрса тухнә пёр ир,
Ал тытнә вёсем хумханса.
Хёвелтухәсне сул тытайнә пёри,
Сул тытнә тепри Анәса.

Сёршыв пире чёнчә хисеплө ёсе,
Эпир унән ывәлёсем.
Пурне те пама хатёр уншән, тесе
Телейлөн юрланә вёсем.

Аста сес ситмест ман сёршыв вёс-хёрри?
Пин-пин сухрама тәсәлать!
Ана Тухәсра хуралланә пёри,
Тепри Анәсра хураллать.

Ташман таврара юнаса куç хывать,
Ун юнлә алли кёсётет,
Вал пирён юратнә тәван сёршыва
Килсе тапәнма кун кётет.

Хускалчә лере самурай—сёмсёрри,
Кунта пан хайрарё шәлне.
Лешне Тухәсра йшаларё пёри,
Сунтарчә тепри пансене.

Вёсем Сталин ячёпе кёнё вәрса,
Сёнтернө сапәсура.
Паян вёсемпе мухтанать Хёрлө Сар,
Хываç юрасем халәхра.

Мускав пирён аслә сёршыван чёри,
Пур паттәрсене вәл пелет!

Инҗет Тухаҗран килсе җитрә пәри,
Тепри Анаҗран ак җитет.

Савса саламлатъ вёсене тәи хула,
Саватъ халәх паттәрсене.
Ак Кремль. Ун җалтәрәсем җуталаҗ,
Унта аслә Сталин чәнет...

Тәраҗ икә тус Кремльре. Җав тери
Телейлә. Җут орден умра.
Инҗет Тухаҗра паттәр пулнә пәри,
Чап илнә тепри Анаҗра.

1939 җ.

ХУРҶА ХАВАТ

Тухаҗ вутлә-хәмлә
Чаршавне сирет.
Сывләм җутә кәмелән
Акәннә җәре.

Ирхи сывләш ирәкәнче
Җил җаврать, итле!—
Пёр вёҗтерчә, виркәнчә
Самолет җуле.

Пёр вёҗтерчә, явәнчә
Ыр сунса пире.
Савнә хёршён савәнчә
Ман вёри чёрем.

Асанаҗҗә куҗамсем
Самолет җине.
Эп пәхатап тусамҗам
Епле вёҗнине.

Вал пырать-ске сәмәллән
Машинне тытса.
Хәвел тухрә кәмәллән,
Ашшән сүтатса...

Сут җәмәтпә ситәнчә
Тусам сәмрәкран.
Халь ак унән питәнчә
Саванәс куран.

Саванәс та харсәрләх
Пирән хәрсенчә,
Сирәпләх те паттәрләх
Чун-чәрисенчә.

Сәршыва саваç вәсем,
Чиксәр юратаç.
Ак паян тухаç вәссе
Чаплә парада.

Сәршывәнне курапәр
Хурсә хаватне.
Пеләт синче вулапәр
Сталинән ятне.

Килтәр-ха, сыхлантәр
Сәмсәр самурай,—
Машкаллама памәпәр
Эпир хамәра!

Виркөнёс хаватлән,
Тавала сирсе,
Җәршывән җунатла
Ываль-хөрөсем.

Ташманран ним юлмё
Эпёр тапрансан,
Пирён вай вут-җуламё
Такё аркатса.

1939 җ.

ЮРӐ ПУСЛАМАШӐ

Ашӑ питпе те вутлӑ чӑлхепе
Эп юрлама санран ирӑк илетӑп.
Чӑрен пин-пин чӑвӑл чӑлӑхепе
Сан кӑмӑлна-ҫке юрӑ кӑвӑлетӑп.

Пӑр саншӑн, чунӑм, ҫунчӑ ман чӑре,
Санпа пӑрле эп пурнаҫа юратӑм.
Санпа телейлӑ пултӑм тӑнчере,
Эс ман сӑнми юратава вӑратӑн.

Вӑратӑн эс ман ҫамрӑк вӑй-хала,
Ёмӑтсене ҫунат парса ҫӑклерӑн.
Ҫамрӑклӑха, телейлӑ кун-ҫула
Ытарайми илеймӑ чечеклерӑн.

Ҫулӑмланать чӑрем, юнӑм вӑрет.
Вӑл вӑри вут ҫӑлкуҫӑ пӑр санра ҫеҫ.
Кашни сӑвӑра, кашни кӑвӑре
Нар пек чӑрун хӑлӑхӑсем янраҫҫӑ.

Итле вӑсен асамлӑ сассине:
Унта чечен чӑрен чӑн юратавӑ.
Ан тиркесем хытах юрӑмсене,
Мана ҫеҫ мар вӑсемшӑн, тен, тав тӑвӑҫ.

ТЕЛЕЙ ҶАЛТАРЁ

Ҷалтәр витёр сул курәнать...

Чăваш юрри

Икё тус ирччен каласна
Ләпкә Атәл хёрринче.
Пёр чуптуна, сывпуллашна
Уйәрәлса пёр-пёринчен.

„Кёсёрхи сёр ан васкаччё,
Вал ан юлтәр манәса,
Час курайман,—тенё каччә,—
Эп каятәп Анәса.

Эп каятәп чыслән, сирёп
Сыхлама таван сёре.
Пур хәрушләхсене сирёп
Ун сінчен эп чикёре.

Ҷарта паттәр йёкет кирлө.
Эп шеллемёп пуçама:
Эп пултарәп вайлә, вирлө
Хам сёршившән сапәсма“.

Ун чөрийё җуләмланна,
Ёмёт җиҗнә шуһашра,
Вал пёр саванна, хумханна,
Хөршён хуйхәрнә йшра.

Вал каланә: „Хура куҗам,
Мён пулсан та—аса ил...“
Мал енчен җөклевнә шуҗам,
Вашәлтатнә йшә җил.

Вашәлтатнә җил йәвашшан,
Арпаштарнә хөр җуҗнә.
Җак ире манми тәвасшан,
Шуҗам җутарах җиҗнә.

„Эп шанатап,—тенә хөрә,—
Җирәп пултәр ку сәмах,
Асра тытап кунён-җөрән
Чун юратнә тусәма.

Эп ёҗре те, ваййара та
Чөрере тытап ятна.
Шәппән тунсәхләп, юратап,
Вёҗес килә сан патна.

Җаканта тухса эп юрләп
Курас килнә вәхәтра.
Вёҗсёр хир-вәрмансем урлә,
Илтён эсә ман юрра.

Эп асран тухсассан, чунәм,
Пәх эс кашни каҗхине

Иксёмёр тёл туса хунă
Тўпери җалтәр җине.
Пулё вал телей җалтәрё,
Янкәр тәрă каҗсенче
Җутараххан җиҗсе тәрё
Вал ытти җалтәрсенчен.

Ун чухне мана асилён...
Пёр сана җеҗ калама
Сан патна җак Атӓл җилё
Кўрё манӓн салама“.

Хёр ик куҗё пулнӓ шывлӓ,
Пёрле хуйхӓрнӓ тёнче.
Кёмёлленнё җутӓ сывлӓм
Ешӓл җулҗӓсем җинче.

Каччӓ пӓхнӓ та йӓл кулнӓ,—
Савнӓҗ җиҗнӓ питёнче.
Ытарма җук хўхём пулнӓ
Хёрё унӓн умёнче.

„Авалтан йӓли җаплаччӓ:
Пӓхнӓ пёлёт җинелле,
Ырлӓх кётнӓ,—тенӓ каччӓ,—
Халь калаҗҗё җёнелле.

Телее курмастпӓр халё
Тўпери җалтәр җинче.
Пирён пурнӓҗ ӓрӓскалё
Җак җёршыв тивлетёнче.

Сак самант ситсессён эсе
Ѕўлти ѕалтәр сине мар.
Урәхне пәх, сарпикеѕем.
Репродуктор умне лар.

Эс итле тәван ѕершывән
Ѕентерўллё музыкне.
Пуринпе те пулән сывәх
Пёр чёреллё ун чухне.

Вәл самант туятпәр әпёр
Кашнин әшә сассине.
Вәл самант аса илетпёр
Чи юратнә туссене.

Вәл самант мёнпур ёссыне
Шухәшлать Мускав синчен.
Пур ѕёрте те Сталин сәнё
Тәрәть кашнин умёнче.

Шухәшу унчух сан вёѕтёр,
Ѕиттёр аслә Мускава.
Умра Кремль ѕалтәрё систёр,
Илт эс площадьри шава.

Курантсем вуниккё сапёс,
Янрё „Интернационал“.
Ман ѕёршыв хавачё, чапё
Вай кёртет-ѕке пур сынна.

Санән та юрлассу килё
Мускавпа пёрле ун чух.

Ҷав самант мана асил эс,
Унтан чапла самант ҷук.
Ун чух эп те сан пек ларап,
Шухашлап Мускав Ҷинчен.
Асла юрату каварё,
Ҷунё тусун чёринче.

Ман умра та Ҷиссе тарё
Ашятса, хёлхемленсе
Пирён чан телей Ҷалтарё
Кремль башнисем Ҷинчен.

Кёрешме, Ҷёнмешкён чёне
Телей Ҷалтарё пире.
Эпёр тупна пурнаҶ чанё
Ҷутатать пётём Ҷёре.

Эпёр куртамар ун витёр
Хамар пуранаҶ Ҷулне.
Пур Ҷёре Ҷутти ун Ҷиттёр.
Ҷул катарттар ёҶсынне.

Унта пирён юрату та,
Чан телей те ялтарать.
Ҷаванпа Ҷапла вал Ҷута,
СаламлаҶ вал Ҷалтара.

Ун ятне туна тавар-и,
Пуранма, савма, Ҷёнме?
Ун ятне юра хывар-и
Ҷёршыв тарох илтёнме?

Вал сана тек астутарё
Инсетри тусу шинчен.
Самрак юрату каварё
Пулё сан сырусенче.

Унпала нихсан кулянман,
Вал пур салтартан паха,
Сыва пул, савнисем, ан ман
Эп калань самаха..."

Пит аван-ске таван шерён
Херё-ывалё пулма,
Пит аван-ске савня херён
Куценчен пяхса тама.

Пит аван-ске ирхи кулем
Лапка Атал херринче
Еметсем тумашкан улем
Тел пулас кунсем шинчен...

Хер ик куше пулна шывла,
Перле саванна тенче:
Кемеллене сутя сывлам
Сурхи сулсасем шинче...

1940 ç.

ЁНТЁ ВАРМАН КАШЛАТЬ...

(ВАРМАНТИ УЙАРЛУ)

Ёнтё варман кашлатъ, варман кашлатъ,
Турат сѹмне турат хушас тет пуль.
Йапатать те йёкёт, хёрне ачашлатъ,
Хёрён ик кусёнчен тумлатъ куссуль.

Умра авкаланать сѹл, тасалать,
Йавассене сирсе ик еннелле.
Йёкёт кайма тухнă инсе сѹла,
Инсе сѹла, Хёвел Тухаснелле.

Унта сёршыв чикки а́на кётет,
Вал сыхлама каять таван сёрне.
Телейлѐ сѹл сунать хёр йёкёте,
Йёкёт сывла́х сунать савнă хёрне.

Йёкёт сывла́х сунать, телей сунать,
Хёре илме килетѐп, тет, хёлле.
Хёр хумханать, хёрён чѐри сунать,
Хёл кунѐччен епле-ши кѐтмелле?

Поезд сасă парать ав, инсетрен.
Лаваси васкатать поезд тѐльне.

Хер куҕёҥче ачаш куҕсуль чётрет,
Савни ашшан шалать ун куҕсульне.

Савни ашшан шалать те ачашлатъ:
— Эп манмап, эс те ан сивён, юрат...
Ёнтё вярман кашлатъ, вярман кашлатъ,
Турат ҕумне хушас тет пуль турат...

Август, 1939 ҕ.

ҶЫРУ ВЫРӐННЕ

Эс ӑсатӑӑ чух каларӑн:
Манмӑп, терӑн, виличчен.
Пурҫӑн енчӑк халаларӑн,
Кӑтӑп, терӑн, киличчен.

Ыталарӑн та чуптурӑн,
Эп каларӑм тав туса:
„Сывӑ пул, телейлӑ пурӑн,
Юрату пек пул таса“.

Юлашки хут эп пуҫ тайрӑм.
Савса пӑхрӑм сан ҫине.
Савӑнса ҫеҫ тухса карӑм,
Телей сунтӑм туссене.

Халь тӑратӑп ак ҫӑршывӑн
Хӗвеланӑҫ чиккинче.
Шухӑшлатӑп: тусӑм ҫывӑх,
Анчах эсӑ пит инҫе...

Унтанпа ӗнтӑ вӑрахӑн
Вӑхӑт шурӑ. Эп анчах,
Тен, ҫӑретӑп пуль хӑрахӑн
Сан сӑмаххуна шанса.

Кам пёлет, тен кашни каҫан
Санан кантаку умне
Йапшанса ҫўрет пуль качча
Пусарма чёри хумне?

Тен манса та каран пулё
Мана панă сăмахна.
Юрату, тен, тăрса юлё
Ўлём асанма кăна.

Тем пулсан та, пулна айăп:
Эпёр савна пёр-пёрне.
Ҫав телейлё вăхата эп
Манма пѐлмѐп ёмѐрне...

* * *

Каллех сан хаклә сыравна
Эп хама хам манса вулатӓп.
Сыравупа пӓрле хавна
Хам куҫам умӓнче куратӓп.

Сыравупа пӓрле асра
Ытарайми кунсем иртеҫҫӓ.
Манми кунсем ман пурнӓҫра
Ялан сана асилтереҫҫӓ.

Кӓтнӓ сыру! Епле ӓна
Эс ӓшӓ алапа йӓрленӓ.
Чӓрӓнти шухӓш-камайна
Ачашшӓн хут ҫине тӓрленӓ.

Нимрен паха сыравусем
Мана нумай-ҫке хумхантарнӓ.
Кашни килмессерен вӓсем
Юратупа ӓша ҫунтарнӓ.

Ак халь те санӓн сыравна
Эп хумханса, ҫунса вулатӓп.
Ачаш, чечен юратӓвна
Кашни сӓмахӓнта туятӓп.

Лиско хули, 1939 ҫ.

Аста пырсан та—эсё ман умра.
Пурте кунта сана асилтереççё!
Пёр эсё сёç-шим манан асамра,
Пёр санпа сёç-шим тулнă ман чёреçем?

Варман кашлать манаçлан таврара,
Емёртеяхи юрри çапла шет унăн.
Ак, пирён хурăн чўхенсе ларать,
Ун айёнце эп пуçласа чуптунă.

Ак, тасăлса выртать пирён сукмак.
Астан эс лăпкăн ун çине пăхайăн?
Аванччё иккён ун тăрăх утма
Уç сулхăнра, яштак çакасем айён.

Ёнтё ун чухнехи йёрёсене
Кёркуннесем килсе сулçапа витнё.
Кунта курап урăх мăшăрсене,
Ёнтё урăххисем çитёнсе çитнё.

Утаççё майлăн, шăппăн калаçса.
Юратура иртет пурăнăç ирё.
Чёлхисем сёпёç, сассисем таса,
Варман тăрăх каять илемлё юрă...

Чёнсе тăратрам иртекен хёре.
Ун аллинче тулли сырла чёресё.
Вăл та иккен сана асилтерет,
Ана курсан та асамра пёр эсё!

1939 ç.

Иртеѣрѣ аша су.
 Йавдссем ав, ир те каç
 Сард сулсине такаç:
 Çитеѣрѣ кѣр.

Хыпар кѣтрѣм—çук.
 Е лит инсе каран-ши,
 Е тусна манайран-ши,
 Çунатла хѣр?

Тухатап урама.
 Юрд пуçлатап юсанса,
 Хирѣç илтѣнмест сан сас,
 Юхмасть çинçен.

Илтместѣн юррама,
 Ман умра сиçместѣн те,
 Хаш енне тарса чѣнес,
 Хаш енчен?

Илем кўреттѣнчѣ
 Пур есе тарсассан та,
 Сан илемлѣ сассунта
 Юрд яранатчѣ.

Аста сўретѣн-ши
 Ытарайми хѣрѣмçѣм,
 Мѣнле яш-кѣрѣмсем
 Халь саваçсѣ?

КЁРХИ САД

„Ем-ешёл тум таханный сад“
Тесе эп савасем сырсагчѐ.
Халь сулси пѐтнѐ тѧканса,
Ҷаралнѧ тѐлпулусен сачѐ.

Аста сан шавлѧ халѧху,
Аста ѧш су янраса юлчѐ?
Сад кашласа ларать салху,
ВѐҶсе ўкет юлашки сулсѧ.

Шапланнѧ шавлѧ кѐтессем,
Тенкеллисем пушаннѧ, тѧлѧх.
Тусѧм тухман-ши-ха, тесе,
Тавраналла пѧхатѧп кѧлѧх.

Кунта эп шѧпчѧк сассине
Итле-итле юрра хураттѧм
Савни чупса тухассине
Кѐпер Ҷинче кѐтсе тѧраттѧм.

Аванччѐ кѐскетме Ҷѐре.
Пире лѧпкаччѐ Ҷута шуҶам.
Аста эс халь, вѐри чѐре?
Аста эс, чунѧм, хура куҶам?

Снова ты?! Любимая, во сне ли...

В. Сосюра.

Ак, каллех тёл пултăмăр, куратăн,
Ёлĕкхи пекех эфир пĕрле!
Ёлĕкхи пекех эсĕ пытаратăн
Куçсене, вунçич çулхи хĕрле.

Е хумханнине ан куртăр, тетĕн,
Е ёнтĕ çулсем иртейнĕ май
Кăшт сивĕннишĕн именетĕн?
Çук, сивĕнмен. Пирте кăвар нумай!

Шавласа çул хыççăн иртрĕ çулĕ...
Вахăт витеймест юратăва!
Çав-çавах чĕремĕрсем хĕрÿллĕ,
Юрату та çамрăк çав-çавах.

Çулсерен илемлĕрех эс, чунăм,
Ытарма çук сан чечен сăнна.
Эх, пĕлесчĕ, мĕн тери эп çуннă
Самантлăх çеç курас тесе сана!

Сана çеç эп пуриăçра юратнă,
Пĕр сана çеç эп савнă тĕнчере.
Эс пĕлесчĕ, мĕн тери ыратнă,
Тунсăхланă саншăн ман чĕре!

Ѕухалмарё ѕута ёмёт-шанчак,
Ак, каллех пёрле вёри чунсем.
Калама тёрсан чёлхем ѕыхланчёл,
Ёсёл те пулин сёлмах чёлнсем!

1939—40 ѕ.ѕ.

АВГУСТ

Улмуҫсисене, авать-ҫке
Садри хёп-хёрлө улма.
Каҫхи кўлём пит аван-ҫке
Кунта иккөн төл пулма.

Пит аван-ҫке куҫа-куҫан
Ҫулҫасенён хўттинче
Калаҫмашкән шәппән, уҫҫән
Ҫамрәк юрату ҫинчен.

Ҫил вөрет те — улмуҫсийён
Тураттисене чўхет.
Пиҫсе ҫитнө панулмийө
Татәлать те пат! ўкет.

Әс әне парне пек шутлән
Ҫак телейлө самантра.
Хөнтөр-хёрлө улми тутлә,
Ҫурмалла ҫи — тутләрах...

Кун-ҫулсем ҫапла каласчө:
Ик чөре пөр ёмётпе
Ҫурмалла тума пөлесчө
Телее те ҫакән пек.

Пит аван-ске куҫа-куҫан
 Ҫалтӑрсенӗн ҫуттинче
 Калаҫмашкӑн шӑппӑн, уҫҫӑн
 Ҫамрӑк ӗмӗтсем ҫинчен...

Лиско хуш, 1940 ҫ.

АВРҪА

Умӑрсенӗн, аван-ске
 Ҫалтӑрсенӗн, уҫҫӑн
 Калаҫмашкӑн, шӑппӑн
 Ҫамрӑк ӗмӗтсем ҫинчен...

Пит аван-ске куҫа-куҫан
 Ҫалтӑрсенӗн ҫуттинче
 Калаҫмашкӑн шӑппӑн, уҫҫӑн
 Ҫамрӑк ӗмӗтсем ҫинчен...

Ҫалтӑрсенӗн, уҫҫӑн
 Калаҫмашкӑн, шӑппӑн
 Ҫамрӑк ӗмӗтсем ҫинчен...

Ҫалтӑрсенӗн, уҫҫӑн
 Калаҫмашкӑн, шӑппӑн
 Ҫамрӑк ӗмӗтсем ҫинчен...

Ҫалтӑрсенӗн, уҫҫӑн
 Калаҫмашкӑн, шӑппӑн
 Ҫамрӑк ӗмӗтсем ҫинчен...

ХЁР ШЫВА КЁРЕТ

Атӑл кӑккӑрӗ ҫинче
Шурӑ пӑрахут шӑвать.
Хӑр тӑрать шыв хӑрринче,
Ҫӑмӑл ҫеҫ тумне хывать.

Хывать ҫӑмӑл ҫеҫ тумне.
Пӑхать вӑрттӑн хӑй ҫине.
Именет вӑл илемне
Кӑтартмашкӑн ҫынсене.

Ӑна ҫилӗ ҫупӑрлать,
Атӑл астарать ӑна.
Лере каччӑ хураллать.
Именет хӑр, вӑтанать...

Лере каччӑ куҫ хывать...
Пулӑс марччӗ ун умне.
Хӑр сиксе чӑмать шыва,
Ӕкет Атӑл ытамне.

Атӑл ытамне ӕкет,
Атӑл ачашлать хӑре.
Хум ҫинче чӑхе-чӑхе
Сапкари пек сиктерет.

Хёр тытасшан хёвеле,
Шевле хысқан хавалать.
Хум синче вылять шевле,
Пёр сисет, пёр сухалать.

Тыттарасшан мар хёре...
Юрё-ске, сиссе сүрех!
Юн вылять те юн хёрет
Канлех илиё ўт-пуре...

Аллине сўле сёлтет,
Умне алшәлли витсе.
Лере, сыраира, сўлге
Ун каччи тәрать кётсе.

Хёр чёнет Атәл хумне —
Вәл чўхет урисене.
Атәл ләпкән ун умне
Кустарать хумёсене...

Юрласа хёр тумланать
Атәл шывё хёрринче.
Юрату суләмланать
Чечек хёрён чёринче.

Июнь 1939 с.

ЫЛТТАН ЫВЛАМ

Тимурпа Чекеҗе.

Шәппән, шәппән килчә каҗә,
Төттәм үкрә җәр җине.
Ентә пурте җывараҗҗә,
Пурте хупня куҗсене.

Хура куҗам, пәчәк чунәм,
Җывәр, җывәр, куҗна хуп.
Саншән халь пурне те тунә,
Канлә пултәр ыйаху.

Тәнчене ав, җутатасшән,
Тулли уйах хәпарать.
Җуманти аннү ачашшән
Сан җине пәхса ларать.

Вәл юрлатъ хуленән юрә:
«Ачаш ывлам, куҗна хуп.
Саншән хатәр халь мәнпурә,
Канлә пултәр ыйаху.

Җыварать хулийә, ялә,
Асу санән чикәре.
Җәршыва сыхлатъ вәл халә,
Хураллатъ иксәмере.

Асилсе сунать пуль сывлӑх
Хай юратнӑ ывӑлне.
Ҫывӑр, ҫывӑр, ылттӑн ывлӑм,
Сывлӑх сунӑпӑр хайне.

Ҫитӗнсен ҫулсем сан уҫӑ
Пур ҫӗре те пур тӗле.
Мускавра — тӑван ҫулпуҫӗ,
Вӑл сунать сана телей.

Ӑна эпӗр саламлатпӑр,
Вӑл пурне ырлӑх кӗрет.
Ҫывӑр, ҫывӑр, пӗчӗк паттӑр,
Вайлӑ пулӑн тӗнчере.

Ирӗк пурӑнӑҫ хӗвелӗ
Ашшӑн ҫутатать пире.
Эпӗр пултӑмӑр телейлӗ,
Эс ӗсен телейлӗрех.

Атӑл евӗр тулӑх, анлӑ
Пурнӑҫ пирӗн ҫӗршывра.
Ыйӑху халь пултӑр канлӗ,
Пӗчӗк ывлӑм, ҫывӑрах.

Пирӗн пурӑнӑҫ ыранӗ
Сан умра вӑл уҫалать.
Ӗлӗкрен ҫынсем шыранӑ
Сан умра ыртан ҫула.

Ӗсен ак, пурне ӑнланӑн
Ӗҫпеле кӗрешӗре.

Халь ним шухайш та сук санан,
Ашшан, канлен телерех...»

Шаппан, шаппан килчә каҗә,
Теттәм укрә сәр сине,
Ентә пурте сывараҗсә,
Эс те хупран куҗсене.

Семерт куҗам, пәчәк чунам,
Ашшан, ашшан сыварах.
Саншан халь пурне те тувә
Ытарма сук сәршывра.

Лиско хули,
1940 сул.

ШУПАШКАР

Атӳлӳн леш енче
Шыв сасси, хум сасси.
Атӳлӳн ку енче
Чан сасси, пуп сасси.

(Ёлӳкхи юрӳ).

„Чабаксар, Чабаксар, —
Хуласен тӳп хули!
Пӳр пасар,
ик тавар —
Мунчала та пушӳт...“
Ҷаплаччӳ
Улпут-хуҶасенӳн кулли.
Килеттӳмӳр тулли,
Тавӳрнаттӳмӳр пушӳ.

Патша йыттисем кунта
Вӳрнӳ тискер.
Ехрем хуҶасем
Ахӳрашнӳ хулӳнӳн.
Шупашкар — чӳвашсен
Тӳп хули, тенӳскер —
ХуҶасен,
Пуп-манах таврашсен хули пулнӳ.

Чан сасси —
Янраса минретнѐ пуҫа,
Пуп сасси —
Пусмәрпа ултава пәхәнтарнә,
Шыв сасси —
Куҫсұллетнѐ трахомлә куҫа,
Хум сасси —
Кәмәла тавәлла хумхантарнә.
Иртсе юлчѐҫ
Ылханлә кунсем ёмѐре.
Паян аслә ҫѐршыв —
Тулли пурәнәҫ сачѐ.
Аслә Ленинпа Сталин
Хевел пек пире
Ҫенѐ вай, ҫенѐ ёмѐт,
Ҫен пурәнәҫ пачѐҫ.

Шупашкар!
Ирѐк халәхән ирѐк хули!
Ҫурчѐсем епле ҫұлѐ! —
Патмаррән ҫѐкленчѐҫ.
Хевѐшет халәх
Аслә урамсем тулли,
Сачѐсем — пирән пурәнәҫ пек
Чечекленчѐҫ.

Чечекленчѐ ҫѐршыв,
Чечекленчѐ хула.
Савәтсен трубисем
Тѐтѐрессѐ мәнаҫлан.
Саламлать Шупашкар паян
Тимѐр ҫула,

Таврана сас парать
Хурҗа учё хаваслән.

Атәлтаи саламлать айна
Шур пәрахут.
Аҗталла каяс тен —
Пур җәре те җул уҗа.

Унта—Атәл ыртать
Вёҗ-хёррисёр, җапҗут,
Кунта—җут тимёр җул,
Чашлатать пәравусё.

Ирсерен самолетсем
Вёҗеҗ пёләтре.
Пирён җамрәкләх—
Ирёк, телейлө, җунатлә.
Кирлө нух эпёр хатёр
Хәть хәш сехетре
Таван җёршён тәмашкән
Җәнми вай-хәватлән.

Шупашкар!
Ман таван савә-юрә сәпки!
Манми Җеҗпёл кунта
Савә юрә шәратнә,
Пирён җамрәк поэзин
Чи җепёҗ җеҗки—
Савәҗсем килессе кётсе
Чунё ыратнә.

Килчѣс, килчѣс

Эс кѣтнѣ чăваш ачисем!

Вут чѣлхеллѣ,

Кавар чунлă савăссем килчѣс.

Халăхра янăраçсѣ

Вѣсен саввисем,

Çĕршывра тивĕçпе яврама

Хават илчѣс.

Эп тухап ирхине

Аслă Атăл хĕрне.

Чечекри Шупашкар хулине

Саламлатăп.

Эп курап ирĕк халăхăн

Ирĕк хирне.

Эп илтеп ирĕк халăхăн

Ирĕк юррине,

Хам хĕвеллĕ çĕршыв çинчен

Юрă юрлатăп.

УКҘА ТЫТАССИ
тата
ПЕРЕКЕТ КАССИ

Кам хаш еннелле,
Эп—перекет кассинелле.

В. Маяковский.

Пит ёсчен сын пулнă ыра Уқсине,
Колхозра вăл тупнă пурнăс уқсине.
Ёс тесен ёсленё ыйăхне татса,
Ыйăхне татса та ёсне юратса.

Саванса ирттернё Уқсине җава,
Кёр мăнтăрё килнё аслă җёршыва,
Кёр мăнтăрё килнё Уқсине җуртне,
Уқсине җуртне вăл кўнё мёнпурне.

Пур ёсми-сими те җитнё ўлёмчен,
Парамие те татнă җёршыв умёнче.
Панă җёртен унăн паларма пёлмен,
Ун илнё җёртен те нимён иксёлмен.

Уқсинен уқси те пулнă хайне май.
Җирёп алăраскер; пуханнă самай.

Перекетлѣ пулнă Укѣине инке.
Тыткалама пѣлнѣ вăл укѣа-тенке.

Анчах ун пѣлнийѣ кăштах ситеймен:
Укѣине вăл пухнă, усрама пѣлмен.
Арсына парсассăн—хăйѣн ун расхут.
Хам алрах тытам-ха,—тенѣ,—пѣреххут.

Амѣш парса янă сарă сўпѣине
Вăл пытарса хунă хăйѣн укѣине.
Шанчăклăрах тăтăр вырăнта, тесе,
Пир тѣрки ашне пытарнă чѣркесе.

Хăй сapaх шикленнѣ: е инкек килсен?
Кил-сўрта сасартăк вут хыпса илсен?
Уксу-сўпсўне те вара пăх та кур!—
Нимсѣр тăрса юлăн, тем курасси пур.

Укѣана хѣвре усранă аптăраса.
Е тухса ўксессѣн? тенѣ хăраса.
Вырăн тупаймасăр тухнă тинкерен.
Пѣлменни сав пулнă ырă инкере...

Пăлтăрта ун ларнă сўтă сăмавар,
Анчах ир те, кăç та чей вѣретме мар,
Хăнасем килсен сес шăп сѣтел варне
Каларса вăл лартнă сўт сăмаварне.

Ахаль чух никам та тѣкѣнмен апа.
Укѣине хăй тупнă вăрттăн вырăна:
Сўтă сăмаварăн хăрăм хăвăлне
Вăл пытарса хунă хѣвѣнчи мулне.

Пёрре, тем майпа-ске, пулайман килте.
Арсынни ёсленё уншан тёпелте.
Ёсрен таврансассан ёшенни шинчен
Чей ёсем-ха, тенё, ашё каниччен.

Самки шинче унан пәрсаланнә тар,
Умёнче пәсланнә сутә сәмавар.
Чей ёссе вәл ларнә. Килнә Укшине.
Кәмәллән, ачашшан пәхнә ун шине.

Кёс ак, асәрханә сут сәмавара:
Уқсана асилнә, карнә сәвара.
Куё курнине вәл хай те ёненмен,
Хыпанса сес укнә, ним тума пәлмен.

Трубара йәсланнә пёчөк вутпусси,
Сунса кәл пулайнә Укшине укши...
Анран кайса йенё Укшине инке...
Пит те йывәр пулнә уншан ку инкек.

Вәл хайне ятланә: „Ах, айван ухмах,
Ма әс ситеймен-ши кассәна хума?
Саван чул пәхса усранә уксана
Кассәна кайса хурас мән тахсанах...“

Саван чух әс илнә Укшине инке,
Усрама пәлет вәл халь укша-тенке.
Укша илсенех халь кассәна хывать,
Кассәна хывать те перекет тәвать.

Перекет тәвать те хай ёмётленет:
Ачасен те кәрөк пулө хәллене.

Мён кирлѣ—пурне те туяһапӑр, тет,
Укҫа усрама ҫынна та вѣрентет:

— Укҫана тирпейлѣ, тѣплѣ тытасси—
Чи шанчӑклӑ ырӑн—перекет касси.
Камӑн ырана юлмалӑх укҫа пур—
Ӑна перекет кассине кайса хур.

Кунсерен унта вӑл хутшӑнса тӑрать.
Хутшӑнса тӑрать те процентне парать,
Укҫуна унта тыт, ӗҫҫынни, ялан,
Ҫӗршыва та усӑ, хӑвшӑн та аван!

Львов хули,
июль, 1940 ҫ.

Т У П М А Л Л И:

	<i>Стр.</i>
Сентябрĕн 17-мĕшĕ	3
Савăнăç нуççулĕ	5
Çăлăнăç	7
Ылттăн алăсем	9
Юрă	11
Икĕ тус	14
Хурçă хăват	17
Юрă пуçламăшĕ	20
Төлĕй çăлтăрĕ	21
Ёнтĕ вăрман кашлатъ	27
Çыру вырăнне	29
Каллех сан хаклă çырăвна	31
Аста пырсан та—эсĕ ман умра	32
Иртĕйрĕ ашă çу	33
Кĕрхи сад	34
Ак, каллех тĕл пултăмăр, куратăн	35
Август	37
Хĕр шыва кĕрĕт	39
Ылттăн ывлăм	41
Шупашнар	44
Укçа тытасси	48

Редактор Стихван Шавлы.

НГ 2325. Подписано к печати 22/II—1941 г. Заказ № 92.

Объем 1,63, учет. авт. л. 2. Тираж 3000 экз.

Тип. № 1 Управл. изд. и полиграфии при СНК ЧАССР.
гор. Чебоксары, Дом печати.



ЧУВАШСКАЯ
Судебная ПАЛАТА
Чебоксары Чувашской АССР



